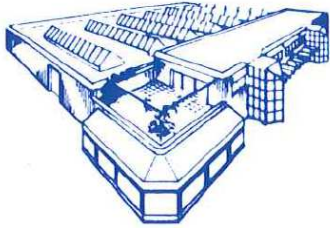




APPLIMED

SA



Zone industrielle
Route de Pra de Plan 1
CH-1618 CHATEL-ST-DENIS
Switzerland

TEL : +41 (0) 21 948 92 74
FAX : +41 (0) 21 948 90 36
E-mail : info@applimed.ch
Website : www.applimed.ch

Nous vous informons que notre production sera fermée pour les vacances de fin d'année du :

22 Décembre 2018 au 7 Janvier 2019

Pour une bonne organisation et un service optimal, nous vous remercions par avance de bien vouloir nous faire parvenir vos commandes au plus tard **le vendredi 30 novembre 2018** afin que vous puissiez être livrés avant notre fermeture.

Les livraisons reprendront dès la semaine 02/2019.

Nous vous remercions de votre précieuse collaboration durant l'année écoulée et vous présentons nos meilleurs vœux de bonheur, succès et santé pour 2019.

We kindly inform you that our production will be closed for Christmas holidays from

December 22th 2018 to January 7th 2019

In order to be able to ship your orders before the holidays, we kindly ask you to send us your orders no later than **Friday, Novembre 30th, 2018**.

The deliveries will restart from week 02/2019.

We thank you for your precious collaboration during the past year and wish you happiness, success and good health for 2019.

With our best regards.

Wir informieren Sie, dass unsere Produktion für den Jahresende Urlaub geschlossen ist von :

22. Dezember 2018 bis 7. Januar 2019

Für eine gute Organisation und einen optimalen Dienst bedanken wir uns im Voraus bitte senden Sie uns Ihre Bestellungen spätestens bis **Freitag 30 November 2018**, damit Sie vor unserer Schließung geliefert werden können.

Die Lieferungen werden in der Woche 02/2019 fortgesetzt.

Wir danken Ihnen für Ihre wertvolle Zusammenarbeit im vergangenen Jahr und Wir wünschen Ihnen Glück, Erfolg und Gesundheit für 2019.



APPLIMED SA

Marcia Dos Santos
Customer Service Manager